xfinity COMCAST

家居 + 商業
HOME BUSINESS

我們為您提供最優質的家居及商業服務，立即申請及查詢免費安裝詳情，更可享用熱點(Hot Spot)使用權。

網絡 電視 電話 保安

限時優惠
60 Mbps 高速上網 $29.99/mo. for12 months

中文熱線: 832-282-2882

美南新聞 分類廣告 專頁

Free e-Newspaper Classified AD.

Email: cla@scdaily.com

Tel : 281-498-4310
Fax: 832-399-1355

NEWS FLASH!

***餐館誠請**
位於10號@610
靠近Ikea堂吃外賣店
誠請●全工Driver,
●英文流利男性
接電話兼企台,
需報稅. 聯系電話:
832-231-1319

餐館請人
休斯頓堂吃外賣店
離唐人街20分鐘,
誠請熟手炒鍋
工資$3600.請電:
917-605-4088
832-314-6591

中餐館請人
離中國城15分鐘
誠請企檯,收銀,
外送員及打雜
半工全工均可
需可以報稅. 請電:
832-868-1599

餐館請人
誠請有經驗
●企檯 ●外送員
●經理 ●收銀帶位
有意者請電:
832-466-3511

中餐高薪誠聘
美式中餐,誠聘
●經驗炒鍋,$140/天
●晚上打包.
●外送員.
餐廳位西北區290
832-696-7902

中餐館請人
近6號 / 290, 誠請
●全工熟手炒鍋
●英文流利經理,企檯
●半工晚上外送員
各一名,不包住.請電:
832-857-0218
832-696-8085

餐館請人
位College Station
誠請外送員
小費好,收入高.
包食宿.
有意者請電:
626-780-0666

中餐廳請人
Galleria商場聘請
經驗點心, 炒鍋,
幫工, 需報稅,
請電:胡師傅/文小姐
646-506-5556胡
832-570-5139文

中餐館,薪優
位Baytown,薪優誠聘
接電話及送餐員
單多,小費好
以上可提供住宿
也可接送. 意者請電:
917-663-6373

餐館誠聘
●兼職收銀●打雜
●有經驗炒鍋
以上各一名
中國城可接送
意者請電:
832-315-0741

中餐館,薪優
堂吃中餐館,位45南,
離中國城30分鐘
誠請有經驗炒鍋,
薪水從優,面議
意者請電 :
832-315-0188
832-232-2371

***黃金水餃請人**
中國城黃金廣場內
薪優誠請廚房員工
全工/半工.需有身份
請11am-9pm來電:
713-270-9996
713-501-0368

***黃金點心茶寮**
急請:生熟手傳點心
有經驗,熟手
底薪$10+小費
下午2點後電或親臨:
281-495-1688
10600 Bellaire#105

中國城味佳香
誠徵有經驗幫廚
會油鍋者尤佳
男女均可
意者請電: 許先生
832-506-3316

麵館誠徵
廚房麵點女助手
服務員一名. 位於
中國城黃金廣場內
意者請電:
713-819-6468

Katy中餐館
薪優,請半工送外賣
聯系方式:
281-617-6049
請電或短信

順德媽媽餐點
誠招洗碗工+上菜.
要求有工卡,可報稅.
每周一休息一天,
提供單間宿舍.
工作地點:大學城
聯系方式: 丁女士
660-680-5555

點菜中餐館
位45號南,
誠徵有經驗企檯
有意者請電:
713-640-1654

路州貝城快餐店
打雜(月薪$2400)
包外賣($2600)包吃包住
離休士頓4個小時車程,
灰狗巴士從終點站到貝
城終點站,試工包車票.
225-772-8584
225-202-1157

誠徵麵點師傅
半工/全工均 可
位Katy,
億佳超市餐飲部內
意者請電:
832-841-9727

誠請帶位,企檯
位8號/Westheimer
誠請 帶位、企檯
意者請電或親臨:
713-789-0845
10755 Westheimer
Houston, TX 77042

誠請全工外送員
西北區中餐館,
位249近1960.誠請
有經驗全工外送員.電:
832-275-6898
832-698-2098
Email: Intersunrise@aol.com

長今韓國餐館
誠徵全半工男女企檯,
略英文,小費好,18~35歲
$10-$20/時薪
9896 Bellaire Blvd #J
Houston, TX 77036
(黃金廣場,H-Mart旁)
832-584-1419

NOW HIRING
Chinese Restaurant
I-10/Energy Corridor
Now is hiring
Waiter/Waitress
Full time or Part time
Must speak English
713-291-6667

誠 聘
位於Spring區,誠請
全工或半工
企檯, 外送員, 炒鍋.
有意者請電:
832-717-7688

高薪聘請
有經驗粵菜炒鍋
離中國城5分鐘
有意者請電:
281-743-8013

奧斯汀餐館
炒鍋, 幫廚房,油爐
Busboy/Busgirl
企檯:懂英文
~以上包吃住~
有意者請電:
510-830-6134

西北區餐館薪優
請男女企檯,外送員
Busboy/Busgirl
炒鍋, 廚師, 打雜.
全工/半工.環境佳,
同事相處和諧.
646-309-1568
786-417-6670

中國城百佳旁
中餐館招聘
企檯 (Waiter/Waitress)
抓碼、打雜、幫炒,
能吃苦耐勞,工作認真
下午3-4pm,9-11pm
能做者薪優.意者面談
281-501-9898

四川美食餐館
誠請炒鍋、抓碼
位Victoria
意者請電:
361-649-7476
361-649-7426

新新餐廳誠請
炒鍋, 企檯 ,傳菜
意者請晚上6點後
親臨找: Kevin
6816 Ranchester
Bellaire/Ranchester
(713-771-1268)

珍寶海鮮城
誠請全工/半工
會說中英文的企檯.&
帶位,收銀,點心推車.
意者請親臨或電 :
11215 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072
281-988-8898

KATY中餐館
誠請有經驗外送員
有身份,可報稅.
意者請電:
832-638-8678
402 W. Grand Pkwy S.
Katy, TX 77494

韓國餐館請人
位Gessner/Bellaire
近中國城,請全工半工
Waiter/Waitress
略英文. 請英文電:
408-568-1944
832-409-6002

***糖城中餐館**
中美堂吃外賣店
誠請有經驗
外送員及收銀員
位白人區,小費好
832-213-8221
832-277-2317

糖城中餐館
誠請全工企檯
全工/半工接電話
需要報稅.請電:
832-606-8683
281-313-6600

鳳城海鮮酒家, 誠聘
● 廚房炒鍋師傅 ● 點心部助理
●有經驗男女企檯 ●全工半工帶位
●高薪請炸油鍋. ●週末推點心員
以上需有身份. 會粵/越/英語者佳.
意者請親臨: 7320 South West Fwy
或電: 713-779-2288

餐館高薪聘請 爐尾
近Puerto Rico波多離各島,
誠聘有經驗 爐尾 (Deep Fry)
Must speak English
薪優. 包住宿. 有意者請電:
340-344-5656 Stephen 洽

中餐館請人
位於Richmond 誠請 廚師、
Sushi Man、炒鍋、雜工 及 麵點師傅
需有工卡 吃苦耐勞
有意者請9am-4pm致電或信息 :
626-757-5201
5400 FM1640 Rd. #100 Richmond, TX 77469

中餐館,薪優誠請炒鍋
堂吃中餐館,
位45號南,離中國城30分鐘
誠請有經驗炒鍋,薪水從優,面議
意者請電 : 832-315-0188
832-668-6998

異國佳餚 好吃的讓人驚喜!!
Lucy Ethiopian Restaurant & Lounge
名列雜誌(Houstonia Magazine)
休斯頓前50Best餐廳
多種牛、羊、雞、魚、沙拉、素食選項,健康有品質
有無麩質飲食(Gluten-free)

用餐、放鬆的好地方
和中國菜類似 卻別具滋味
電話: 713-334-0000
地址: 6800 Southwest Freeway, Houston, TX 77074(位於59公路Star Furniture旁)

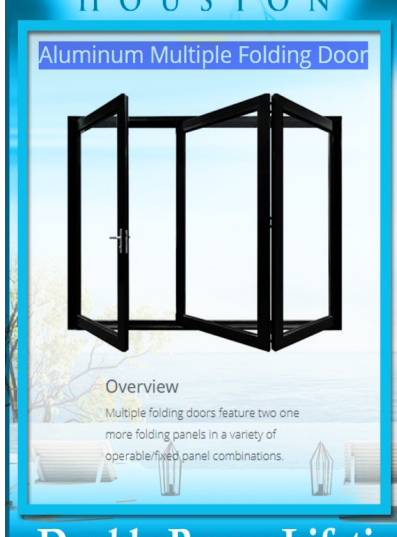
休士頓最優惠的價格
BEST NISSAN PRICE IN HOUSTON
>>> Sterling Mccall Nissan <<<
www.sterlingmccallnissan.com
安娜鮑(Anna Bao)
832-606-9599
最低價格° 最高品質° 最好服務°
12230 Southwest Freeway, Stafford, TX. 77477
(通中英文)
NISSAN Innovation that excites
A11-STERLING McCALL-NISSAN-ANNA_8Unit

Clarion Inn & Suites Westchase
客來安-號角連鎖酒店
Clarion CHOICE HOTELS
8號公路旁・近中國城・交通便利
華人經營・免費早餐・無限上網
華人業務代表 Tammy Chen
832-803-9018
Clarionchinese@gmail.com
2930 W SamHouston Pkwy S. Houston, TX 77042
H04-CLARION INN客來安B_8

Charter Title Company
10111 Richmond Ave. Suite 400, Houston, Texas 77042

服務好・價格低・效率高
C: (832)520-9188 • F: (713)341-6398
E-mail:patty.yu@chartertitle.com
Amy Tan 分公司經理Branch Manager 托管人員Escrow Officer
精通：英語、國語、馬來語、越南語、粵語、印度語
商業地產、私人房產過戶
設有多個辦公點環境優美、交通便捷
● 1717 San Felipe, Suite 350, Houston, Texas 77027
● 609 Main Street, Suite 3675, Houston, Texas 77002
● 15958 City Walk, Suite 200,Sugar Land, Texas 77479
● 11 Greenway Plaza, Suite 120, Houston, Texas 77046
● 110 Vintage Park Blvd, Suite 240, Houston, Texas 77070
● 3033 Marina Bay Drive, Suite 100, League City, Texas 77573
Patty Yu
Business Development

Value WINDOWS & DOORS HOUSTON



恆益門窗
休士頓專業製造塑鋼門窗
包安裝 10個標準塑鋼窗
(低於108 UI)
$2999.99 起
雙層玻璃(LoE366)玻璃隔層加氬氣
可擋95%紫外線 隔音強 終生保修
With this coupon. Not valid with other offers. Expires 7/30/13
現在就打電話 免費估價
Tel: 281-261-8900 Fax: 281-261-6660
13715 Murphy Rd • Suite D • Stafford Tx • 77477
一年內付清，可享12個月無息分期付款。
Save Up to 50% on Energy Bills
info@valuewindowsdoorshouston.com
www.valuewindowsdoorshouston.com
Made in Texas
工廠直營·防風玻璃新上市
Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Wechat(微信): AD7133021553
Click(上網): today-america.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours: Monday-Friday: 8:30am-5:30pm Saturday: 9am.-12pm
上班時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時 週六: 上午九時至十二時

e-paper: www.today-america.com 點"分類廣告"

美南新聞分類廣告 公告欄

我們的網站點擊率已高達49,700以上,
是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台
目前也推出網路促銷活動,
只要您已刊登美南新聞分類廣告
即可享有刊登一次『5元』的特價活動
請微信: AD7133021553
或致電: 281-498-4310

We are Daily Newspaper Classified ADS

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字,
  英文字母及數字二字爲中文小字一字,空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以免費補刊,但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五3:00pm /星期六11:00am 截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登。

---

100 布菲餐館請人 Buffet Restaurant

Lucky Village
位8號/Westheimer
誠請 帶位、企檯
意者請電或親臨:
713-789-0845
10755 Westheimer
Houston, TX 77042

China Bear
Buffet店, 誠聘
經理, 收銀帶位,
及 **廚房師傅**
意者請親臨或電:
15000 North Freeway
Houston, TX 77090
281-233-9800

100 堂吃外賣店 Restaurant Hiring

100 堂吃外賣店 Restaurant Hiring

*堂吃外賣中餐
離中國城20分鐘
薪優,誠半工外送員
熟手半工收銀員
以上需可報稅
有意者請電:
316-213-9738

堂吃外賣中餐
位Humble區
誠請炒鍋師傅,**薪優**
包吃包住
環境好,有單人房
意者請電:
281-852-9509
832-633-5778

堂吃外賣中餐
誠請Part time
企檯及外送員
位Westheimer/8號
離中國城10分鐘
意者請留言或電:
713-269-3936

堂吃外賣店,薪優
位Baytown,薪優誠聘
接電話及送餐員
單多,小費好
以上可提供住宿
也可接送. 意者請電:
917-663-6373

Katy堂吃外賣
中餐館, 誠請
6天全工外送司機
需要報稅
有意者請電:
832-588-8270

掃右方二維碼
看美南電視
15.3頻道

100 中/日餐館請人 Restaurant Hiring

*糖城中日餐館
誠 請
- **Sushi師傅,**
- **全職送餐員.**

聯系電話:
832-350-9107

城中區中日餐館
誠請**有經驗企檯**
英文流利,懂酒水
半工和全工.需報稅,
有意者請親臨或電:
5115 Bufflo Speedway#900
713-660-8386

中日餐館請人
位於59號北,
Kingwood區.
誠請**壽司師傅,**
企檯, 幫廚.
832-788-2898

壽司餐館請人 Restaurant Hiring

Spring壽司店
壽司堂吃店
誠聘**Sushi Man**
需可報稅
請11am-8pm電:
917-251-6411

Market Sushi
* **Sushi Chef** *
7AM-1PM
W Airport Blvd / 59
Must speak English
949-339-9483

美南分類廣告NICOLE
微信:AD7133021553
Call: 281-498-4310

日餐請人 Restaurant Hiring

*日本餐館誠徵
位休士頓近郊,誠請
Sushi和**廚房師傅**
需工卡1-2年經驗
能吃苦供膳宿.
意者請電:
832-857-5785

日餐招人
Spring區日餐店
聘請**Sushi Man**
請打電話:
713-392-5206

高級日本餐館
誠請**企檯及帶位:**
需工卡.
全工或半工均可
薪優面談。
意者請親臨或電:
6345 Westheimer
713-781-6300

高級日本餐館
誠請**企檯,帶位,酒保**
Sushi Man,小費好.
需報稅,英語要好,
位於Galleria地區
有意者請電:
832-996-3601

日本連鎖拉麵店
位**Corpus Christi**
誠請 **廚房學徒**
有無經驗均可
包吃包住,待遇優厚,
薪資電話商議.
聯繫人: Amber
510-396-9483

Japanese Rest
is hiring **Servers**
(Waiter/Waitress)
Sushi Man
Sushi Helper
8236 Kirby Dr. #200
Houston, TX 77054
832-693-6534

日本餐館誠聘
經理, 企檯, 炒鍋
位Downtown
醫療中心附近,
有意者請電:
713-838-9812
832-768-0299

日本餐館請人
- **經理,企檯,**

有意者請電:
713-838-9812
832-768-0299
- **壽司師傅.** 請電:

713-822-2068

Woodlands高級日餐
誠請**全工半工服務生**:英語好,有工卡,
至少有2年日餐經驗,懂酒水.
意者請電:**281-789-4445**
(午後3點至5點間)或親臨:
30420 FM2978#300
Magnolia, TX 77354 填表

美南日報 全新網站 www.Today-America.com

搶先看
『分類廣告』
請參照以下方式

- 手機: 請點左上角"三條橫槓", 下選"**分類廣告**"
- 電腦或iPad: 版面最上項目內找"**分類廣告**"

再點擊黃色圖片, 最後點選右圖
即可閱覽7版分類廣告

>>> 點選進入 看報紙版分類廣告

QR微信號: **AD7133021553**
Call : **281-498-4310**
Email : **cla@scdaily.com**

壽司店出售 100 SUSHI BAR Sushi Bar for sale

*Sushi餐館轉讓
位Galleria區
距中國城15分鐘
4000呎, 歡迎看店
有意者請電:
832-675-1368

超市內壽司吧售
Established **Sushi bar**
inside **Kroger** for sale.
Clear Lake Area
英文**832-630-6350**
中文**832-415-7889**
位Clear Lake明湖區
Kroger內壽司吧出售

*壽司吧出售
位Kroger超市內
8號/290交界處
生意穩定,地點佳.
有意請連繫:
917-912-3501

200 餐館租售 Restaurant for sale

中國城賺錢餐館出售
2100呎,租金便宜
有意者請傳簡訊
預約看店:
832-980-9999

*二家餐館出售
位休士頓南部
堂吃外賣好生意
有意者請電:
832-293-8525

堂吃餐館出售
Katy新購物區(8月前)
99號/ I-10, 22720
Morton Ranch Rd #170
2880呎, 100座位,
設備齊全,一周內將開業
28萬裝修費,售8萬5
917-517-7789

餐館出售
西北區,位十字路口
3200呎,旺鋪出售
生意4萬多,
因無人手打理出售
請電: 非誠勿擾
713-294-3981
713-357-8228

*二家餐館出售
- **高級西餐廳**:位糖城Sugar Land
  3600呎, 新裝修, 帶鋼琴, 舞池, 酒吧.
- 另有**美式墨西哥餐廳**(免費轉讓)
  位249和Jones Rd. 3800呎,設備齊全.

有意者請電:**281-455-5555**

Established **Woodlands**
Donut Shop For Sale.
also has **kolache, breakfast tacos.**
Doing 30,000 a month which can be verified.
asking 280,000. Possible owner finance.
Owner retiring. Call: **832-275-3216**
713-499-0001 for appointment.
東主退休,甜甜圈店出售,
一個月可做3萬,售價28萬,東主可貸款

德州連鎖店中餐館急售
近UH ClearLake Pearland Campus,
2400呎,房租7800
8498 S. Sam Houston Pkwy #700,
Houston
請來電預約見面談.
832-643-8099 趙

堂吃外賣店售
位Pasadena
1700呎,租金便宜
生意好,客源穩定.
歡迎打工看店.
有意者請電:
917-663-6373

中餐館出售
位中國城,2500尺,
地點佳,生意穩.
有意者請2點後電:
832-659-7878
非誠勿擾

小型日餐館急售
290/ Cypress白人區
生意好,因東主外遷
出售,售價面議.
非誠勿擾!
有意者請電/短信:
626-297-3967

日餐外賣店轉讓
位Woodland白人區.
新店,因東主另有他業
無暇顧及需轉讓.
生意穩.地理位置佳.
可租,也可轉讓.
請電話預約看店:
832-768-6025

餐館出售
三個月全新的中餐館,
3500尺,繁華地段,
Seabrook,Texas.
價格便宜,先到先得.
請簡訊留言或來電:
713-819-0908

中日越餐館售
位西北區Cypress,
1700呎,堂吃外賣
有Drive Through,
生意4萬, 白人區
適合夫妻經營.
有意者請2點後電:
713-416-8858

旺區餐館出租
Restaurant for lease
free standing corner
with drive in high traffic
location Fulton at
Tidwell, TX 77002
281-391-9227
經營25年老店,1400呎
生意穩,設備全,租金1795

中日餐館出售
地點佳,人流多
停車方便
生意3萬五, 售7萬
發展空間大
~5000尺
713-835-8722

賺錢外賣自助餐
位Corpus Christi獨立
建築,3200呎 生意穩,
小費好,有大廚房,帶住房,
東主有它業,無暇顧及
出售.適合家庭經營.
請下午2-5點電:
832-878-3158

餐館急售
生意穩,位置佳,
因東主回國需急售.
意者請電:
281-673-8702
- 另請半工外送員

賺錢中餐館急售
三年新,2000呎
繁華地段,租金合理
West Park/Westheimer
價格超便宜.先到先得
請電/留言/簡訊:
713-819-0908

*中餐館出讓
位中國城
生意好,設備齊全
因東主有急事
有意者請電:
832-310-9109

中餐館急售
堂吃外賣店
1700呎,租金$4400
月營業額7萬多
位45號北,白人好區
十年老店,一手經營
歡迎看店議價.請電:
832-260-5317

奧斯汀北中餐
30年堂吃外賣老店
生意近7萬,租金平,
東主另有它業,
忍痛讓店,非誠勿擾.
有意者請電:
512-825-2256

餐館出售
Tokyo One for sale
生意穩定,地點佳.
有意者請電:
713-478-5886

10年堂吃外賣店
賺錢老店,地點好,
租金便宜,生意穩定
位Uvalde, TX 78801
近聖安東尼奧
價格面議. 請電:
830-255-1315

日餐轉讓
位Spring區,兩千多呎
生意客源穩定,
回國急售兼人手不足
低價便宜轉讓,
開價五萬五,可議.
有意者請聯系:
832-480-9998

小型外賣日餐售
North West Houston
有錢新區,生意好,
因東主外遷出售,
接手可經營,售價
5萬9,含秘方7萬。
有意者請電/短訊
626-297-3967

漢堡三明治店售
Hamburger & Deli
for sale 28 year business
2019 big construction
Plan around,售$35000
Good location & business
Near Downtown
rent $1536 (租金)
281-827-1419

糖城中日餐館售
位59 & 99, TX 77479
距中國城20分鐘,
1600呎,白人區,環境好,
近醫院,學校,生意好,
設備全,**可培訓教會**.
歡迎看店. 請電:
713-505-6585

餐館急售
店主遷移外州,餐館有
15年歷史,位於休士頓
TX商業區,周圍有大
企業公司,月租$2443,
有1500呎,可坐60位,
客人天天穩定.無競爭
生意可觀,歡迎看店.
713-466-5544

餐館出售
極具發展潛力已穩定
經營十五年休閑食品
麵食店**尋求購買者**。
更具有留學生,
投資人調整身份的
理想平台條件.請電
832-628-7500

堂吃店出售
位45號南,新裝修,
1850呎,開業1年多,
租金$2800 (包水費)
沒外賣,生意4萬3左右
因人手不足出售.
有意歡迎看店議價
832-279-2632

賺錢餐館出讓
Downtown外賣店
年營80萬左右,
1000多呎,價錢面議.
歡迎做工看店.
意者請電:
832-366-3768

奶茶飲料店 FOR SALE

奶茶店出售
位敦煌廣場內,
1050尺,設備齊全.
接手可直接做奶茶.
現營業店,生意穩.
只可做簡單冷飲小吃,
無熱食廚房.非誠勿擾.
832-279-2881

店鋪轉讓
Katy奶茶小吃店轉讓
(近Seven Leaks high
school) 設備齊全、
裝修時尚。適合家庭自
主經營.生意4.5-5萬,
售價8萬. 電話/短信:
713-213-9555

奶茶店轉讓
5901 Bellaire Blvd
近中國城5分鐘
老墨區, 2000呎
人口密集,生意穩
設備全,廚房空間大,
有油井,東主外遷它州
832-506-6789

賺錢奶茶店**急售**
3825 Richmond/近市中心
富人區,位置佳,1200呎,
Tea Bar連鎖店,生意好,
設備全,接手即賺錢.
有誠意者,價格便宜,
可商量.歡迎看店.
713-513-0066
832-878-6992

連鎖奶茶快餐店
出售. 1700呎
位Rice大學附近2分鐘
3年新店,設備齊全,
生意穩定,潛力極大.
適合家庭經營.
歡迎看店.意者請短訊:
832-367-8755

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

美南新聞 分類廣告 專頁

Free e-Newspaper Classified AD.

Email: cla@scdaily.com Tel：281-498-4310 Fax: 832-399-1355

NEWS FLASH!

200 Home Service 家庭服務

誠聘住家褓姆
家住Pearland
協助照顧小孩,
做簡單飯菜及家務
一周工作6天.
住宿有套間及電視
必需住家. 意者請電:
818-399-8253

***糖城住家褓姆**
照顧一歲半小女孩
做晚飯及簡單家務
一周工作6天
薪優, 意者請電:
832-506-8777

***高薪聘住家褓姆**
Memorial/Gessner
照顧2歲小孩
及做簡單家務,
一周工作5天,會簡單
英文.月薪$2200
詳情面談. 請電:
281-844-0413

誠聘住家褓姆
家住PearLand
照顧一歲半小男孩
做飯及簡單家務
一周工作6天.薪優.
請電或短訊：唐
908-377-6740

誠請長期褓姆
Long term nanny, zip code 77007, (郵編) can communicate in English, 能英文溝通
照顧2歲男孩.
take care of 2 little boys.
713-305-6267

住家/通勤褓姆
近醫學中心,
需有耐心,愛乾淨,
做飯,洗衣,清潔,
& 協助照顧小孩.
(白天上學),一周五天
薪面議, 請電:吳小姐
832-506-6036

家政助理 管家 Housekeeper

***誠聘通勤阿姨**
近糖城First Colony,
每周4-5天,5pm-8pm
負責做晚飯,下午接7歲
和9歲的兩個小孩,
照顧孩子吃晚飯及飯後
廚房的清潔.電 Helen
電:**832-603-3782**

200 看護服務 Health Care Service

看護女性老人家
能做星期日夜班($75)
及星期一,星期二全天
(一天$125, 需過夜)
開車,烹調,輕微家務
近610 / Bellaire
意者請電:
425-233-9079

200 看護服務 Health Care Service

伍珍護理中心
*單獨幫老人
洗澡、剪頭髮
*老人院伴陪
*手術後復健
*長短期安養
832-613-4007 Amy

刊登分類廣告 美南日報 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

月子服務 Baby Center

萌娃月子中心
近糖城大華,大湖邊豪宅
資深婦幼保健醫生
24小時悉心呵護!
832-798-0387
微信:Benwu1121
www.ustxbabycenter.com
●招聘月嫂.快速辦証

美好月子中心
高檔湖景別墅,經驗
母嬰護理,一流婦科,
兒科醫生及醫院,
辦理全套證件. 薪優
誠徵**做飯阿姨及月嫂**.
電:**956-559-9999**
微信**servicecenterusa**

休斯頓月子中心
渡假村式的湖景別墅,
舒適,寧靜,地理位置優越
步行可到4大超市,
24小時專業月嫂
的細心珂護.
誠聘月嫂及做飯阿姨
713-410-4900
微信:**usababy333**

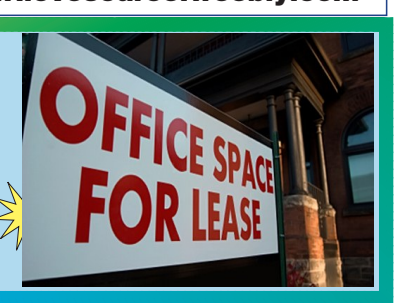
德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信：US3TX8
或臉書: Vivian Lin
●另聘護理人員

月子服務 Baby Center

愛之源專業月子呵護中心
●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣.
●24小時資深醫生,執業護嫂,盡心呵護您母子平安.
●專業廚師提供南北方台式料理.
●司機協助您完成購物,醫院,證照.
歡迎參觀或諮詢：**832-359-5666**
微信WeChat：**Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

International Trade Center有多間高級辦公室出租

環境高雅, 安全, 安靜, 包水電, 免費高速光纖上網及辦公傢具,
近中國城5分鐘.有大停車場。
****搶先租****
****選好位****
共有多間辦公室出租, $500起. 歡迎參觀.（**#209 #210 #212-213 #215 #235**）
請電: **281-498-4310** Linda **281-983-8152** Jennifer 英/西



單身的你(妳), 何不主動出擊, 爲自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!! Call/Email to **Nicole**
廣告專線:**281-498-4310**或Email **cla@scdaily.com** 美夢就會成眞

300 Company Hiring 公司請人

***旅館徵前檯**
包住宿.
請電:周先生
832-613-8868

***環球招牌公司**
誠請制作,安裝工人,
及打雜工人多名
工作認眞,有責任心
有經驗者優先.
工資面議. 請電:
832-232-8852

***會計師事務所**
誠 請
有經驗的報稅人員
意者請電:
713-266-0543

***牙科診所請人**
Belliare City近醫學中心
誠請半工助理:
有工作許可,會英文,
有經驗者優先.
電:**713-665-0700**
Email: **JaneDental8427@gmail.com**

***幼稚園急聘**
●幼稚園老師
●中文才藝老師
有經驗,有身份爲佳
281-242-0989
832-528-0882

***辦公室助理**
近中國城.需懂電腦.
中英文良好.週一至五
上班.有意者發簡歷:
mikecarriertrans@gmail.com或短信
832-878-2932

***聘辦公室助理**
需熟悉MS辦公軟件,
在美工作經驗2年以上
需有工作許可,
中英文說寫流利,
近8號/59號,履歷至:
al.humanresource@yahoo.com

***全職牙科前台**
中國城牙科,
需中英文流利
會訓練.
意者請寄履歷至:
txdentist101@gmail.com

***牙科診所誠聘**
助手及前台工作人員
中英文流利,誠懇,
認眞,負責,熟識電腦
有意者請聯系:
agapedentalcare houston@gmail.com

***辦公室請人**
需會電腦,英文流利
有網路銷售經驗者
優先
半工或全工均可
有意者請電:
713-598-5858

***兼職會計&助理**
●**Accounting**
●**Assistant**
會中英文,會使用
Quickbook, Word, Excel
歡迎學生兼職
有意者請電:
832-758-1105

大型窗廉公司
●車工：會做窗廉
●內勤銷售：
英語流利,懂電腦.
離中國城10分鐘
call or text
713-858-0366

出租公寓管理員
通中文,
西班牙者優先.
位中國城
有意者請電:
713-981-0137

大型食品公司
誠聘有經驗銷售業務
熟悉電腦操作,
能說國/粵/越/英語,
薪優,有401K及保險
將履歷電郵至:
careers@mfeltd.com

牙科診所請人
前台及牙科助理
位於中國城附近,
工作環境好,
需中英文說寫流利,
懂電腦,有責任心.電:
713-828-3951

***食品公司誠聘**
早班和晚班銷售員
需中英文,
工作3pm-11pm
工資待遇好.
意者請電: Serena
832-252-6099

聘燈具安裝工人
略懂英文溝通
需合法身份,可報稅
無經驗亦可
電話或郵箱:
832-582-8095
hr@kimberlyads.com

誠聘會計,薪優
有工作經驗,
年齡不限
中英文流利
意者請傳簡歷至:
Yulfgroup@gmail.com

又福地板,薪優
誠聘地板安裝工人
有經驗者優先
需可報稅
意者請親臨:
9630 Clarewood Dr. Houston, TX 77036

***漂亮人生誠聘**
髮型師和助理
●中國城敦煌廣場
●糖城百佳超市內
有意者請電:
347-567-6426

300 Company Hiring 公司請人

誠聘員工 Company Hiring

***Wholesale**
Building material
now is hiring
●**Internal Sales**
●**Customer Service**
●**Accounting**
Please email to:
victorusa2000@yahoo.com

***報社聘請美工(美術編輯)**
需能熟練使用平面設計及排版軟體
(PhotoShop, Illustrator, Indesign),
具備一定的美術基礎、印刷及輸出知識,
需工作積極,有責任心,有團隊協作精神,
有相關經驗者優先。電:**281-983-8168**
或Email：**Linda@scdaily.com**

***CPA Firm hiring**
Part time Office/Accounting Clerk
College credit; computer knowledge;
Chinese & English required
Cantonese a plus. Send resume to：
e4015cpa@yahoo.com

***Adult Dare Care**
is looking for an **office clerk.** Fluent in both English and Chinese with written and oral skill, has work permit, good at MS Office, have previous working history in U.S. Working hours is 8:00 to 3:00, Mon.- Fri and office is 10 minutes away from Chinatown.
Resume to: **ssc201812@gmail.com**
or text： **832-429-5178**

***Slite Warehouse Position**
Fluent in English & Chinese
Warehouse and Forklit experience
Good Pay. Stafford, TX 77477.
Resume to **fred_tai@vealite.com**
or Call：**832-420-3051**

***Logistics Asst.**
Needed in fast growing importer.
Fluent in English, Proficient Computer Skills,
Detailed, careful to meet target.
Competitive salary and benefits.
Call: **713-876-6681** or
resume to: **buresovat@gmail.com**
for immediate consideration.

NOW HIRING
Must be fluent in English and computer knowledge, best if has experience.
For **answering phone**
and **help with event coordination**.
Please email your resume to:
Linda@scdaily.com

奧斯汀地產投資公司助理
Austin Real Estate Assistant
月薪$4000以上+免費宿舍.位於德州首府
奧斯汀的地產投資公司,招聘地產助理.
能用流利英文與客戶溝通,略懂中文.學士
以上學歷.意者請發簡歷和薪酬要求到
christina@hsulaw.com

***汽車零件廠(工作地點在達拉斯) 誠徵**
1. **MIS Assistant**：Experienced with PC hardware, networking, Microsoft Windows server 2012/7/10, Office 2016, Citrix VMware, XenDesktop/XenApp and website design/language. 懂中文.
2. 機器維修幹部一名：有經驗優先考慮,懂英文,有機械或電經驗佳.
3. 模具維修幹部一名：有經驗優先考慮,懂英文,有車床、銑床經驗者佳.
4. 夜班生產管理人員(Production Planner)一名：對現場生產管理有興趣者，無經驗可.
公司提供員工醫療保險、401K及年終獎金。 意者請Email或傳眞履歷至:
E-mail：**jeffc@tygproducts.com** or Fax: **972-542-1689** Attn:HR Dept.

Sr. Instrument Designer
Develop complex loop diagrams, instrument indexes, and wiring/connection diagrams; design DCS and PLC installations; detail electronic and pneumatic instrument installations and develop conduit routing in existing facilities; apply process and logic control theory, loop and logic functionality in designing, engineering installing, testing and commissioning control system loops and circuits. Design communications via fiber optic systems; develop loop walkdowns, control room verifications, factory acceptance tests and field start-ups. Job is in Houston, TX area. Master Degree in Electrical Engineering plus two yr experience in the job offered or as an instrument designer. Or alternatively, Bachelor degree in EE + 5 yr experience in the job offered or as instrument designer.
Contact HR at **mhammond@manganinc.com**, **Mangan Inc.** Job Code: JH2018

高薪誠聘中文專業編輯
中文底子佳,英文好,具原創能力,
懂運營微信公衆平台優先
有經驗,有身份,可報稅.
意者請Email 履歷至：
Linda@scdaily.com
或電：**281-983-8168**

BANKCARD SERVICES Payment solution Provider Since 1987
信用卡公司急聘
業務代表多名：保障底薪+高獎金+高佣金 .帶薪培訓
Bankcard Services now hiring **Sales Reps**
Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus
Email：**nagib.nehme@ebankcardservice.com**
Call：**281-797-6228** Fax：**281-531-6670**
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

***電視台招後期剪輯**
對電視台工作有興趣者, 有經驗者優.
請Email簡歷至：**Linda@scdaily.com**
或 電：**281-983-8168**

韓國/越南華僑 工作良機！
越南華僑、韓國華僑 廣告銷售代理 各一名
會越語或韓語. 能中文或英文更佳.
待優, 佣金面議.
有意者請電：**281-983-8168**
或Email：**Linda@scdaily.com**

休士頓-東方招牌,廣告,印刷直營工廠 擴大招聘
●**廣告設計師**數名:
能夠處理**Photoshop,CDR ,Flexi**；英文優先。
●**安裝人員**數名：有駕照, 動手能力強, 懂得簡單電路, 電焊專長優先。
全職,待遇,面議. 工作地點：休士頓中國城 或 達拉斯
聯絡電話：**713-231-3032 832-859-3677**

出售或出租
For Sale/Rent

高級辦公桌櫥櫃廉售
Executive Office Desk
僅售**$350(原價5700)**
Chair & Credenza included
Very solid. 6' x 3'6"
非常堅固耐用實木且新
6呎x3呎6,僅售350
含櫥櫃及椅 **713-882-2322**

泳池維護

泳池專業維護
西休斯頓地區泳池刷洗清理,測試指標,添加藥品,調整各指標達到適合游泳範圍;所需藥品免費提供.
832-248-2100
832-788-5458

省電節能
Energy Company

0元安裝.材料.美國太陽能工廠直營
直接工廠販售每一太陽能板,使用最高端的320到360 Module, 非比一般的中國大陸,印度,越南的太陽能板275，不需從口袋拿出現金,可以**節省你的電費20%到90%,** 以上**不需要有安裝費**,可享25年的保固2百萬保險歡迎比較,
Kelly **832-888-2299** ●另太陽能公司 尋**投資人共享大休士頓利益快速回本**

贈 Free

節日贈送 (不需購買任何商品)
做足療不要比價，來比上乘服務! 慧妮美國公司 (Huini Beauty),爲感謝休城客戶多年的支持，特備一批**玫瑰/牛奶浴粉/老姜粉**等足浴/SPA專用產品，是您在節日裡設新項目，打造與衆不同服務，吸引客人的好機會! **上門客戶均免費贈送，送完爲止 / Walk-in Only.**
地址: **12343 Maple Leaf Lane, Stafford, TX 77477** giveaway
(周一至周五: 上午9點到下午4點半)
慧妮公司常年服務北美售各種優質價美按摩油/乳/膏及美容用品儀器.
歡迎來電諮詢 : **713-589-2982**

店面,辦公室 鋪位,各種生意 出租或出售
Business Opportunity

*倉庫分租
距中國城僅15分鐘，共2200呎,可以分租，有loading dock,辦公室,洗手間.
價格優惠 $0.55 起
意者請電:
832-620-0006

高級美容店分租
Full Service Salon
位中國城HMart旁可周租,月租
紋眉,睫毛,美容..
歡迎預約看店.請電:
832-606-9688

*辦公室出租
位於8號和249交界
8200尺辦公面積,兩層樓
1萬8千尺倉庫面積
可分租. 有意者請電:
989-954-0800

賺錢 乾洗店 & 改衣店轉讓
位於Nasa太空中心, 25年老字號
Dry Cleaner & Alteration Substation
上門取件及送件服務,生意好,
地理位置佳, 有潛力,容易經營,租金平,
因東主退休,忍痛轉讓.
有意者請電 : **832-283-1668**

600

Real Estate
房地產租售

*賺錢小型旅館 出讓
東主遷移外縣市
位德州Port Lavaca
30個房間,客源穩定
意者請電:
713-498-8585

*獨立屋出租
位能源中心,好學區
96年, 4房,2衛浴
有門禁,布希小學,
長短租皆可,
2515呎, $2200/月
微信: **uscjenny** 電:
832-274-6435

農場低價轉讓
距糖城40分鐘,占地12英畝,全新裝修拎包即住,適合種植養殖及釣魚狩獵,附送家具農具,可人民幣付款,只售25萬出價就賣，請電:
281-919-7286

*糖城吉屋出售
糖城最好學區,克里門高中,3房,2.5套衛浴,新屋頂,廚房,全新雙層窗戶,二層樓,2400呎,
意者請電: 傅小姐
713-517-8289

*房屋自售
近中國城Sharptown
4房,2浴,2客廳,2餐廳
2000多呎,新裝修,後院有瀑布假山造景,投資房可改成6房1大廳,1餐廳,售價29萬.請電:
713-419-1278

*雅房,店面分租
●糖城旺區,適做按摩,美容,可按 日/月/時 租
●糖城環境優雅安全
5分鐘到大華超市
傢具齊全,電腦高速上網,
Clement高中學區,
832-287-8233

中國城House租
雅房$280,主人房$550
惠康對面第六條街，走路10分鐘，安全,保安巡邏，包水電高速網絡，限單身，最少租3個月。
8918 Sharpcrest St
電: **832-302-0987**

中國城 全新建造 "聯合賓館" 出租
6468 Corporate Dr Houston TX 77036 (企業路,富國銀行後100呎)
Tel & Text : **832-488-8399** 微信 : **villacorporate**
- 位於中國城中心
- 兩臥室+會客廳+廚房+衛浴+中央空調.
- 包水電,WiFi,家具,代收信件.日租月租皆可.
- 爲商務,移民,醫療,待產,探親,旅遊最佳選擇.
- 可以微信訂房

盛世商/住公寓
650尺面街商鋪
9219百利大道
(中國城)
1室1衛 & 2室2衛
有意者請電:
713-771-1515

六福公寓出租:713-667-8276
地址:5606 Bissonnet St., Houston, TX 77081
近醫療中心,門口有巴士,近59和610高速.
進出有電動鐵門,免費固定車位,環境安靜,
乾淨,**價格廉,單位有限.** 請速聯系. 學校區:
(小學): Condit (初中): Pin Oak,Pershing
(高中): Bellaire High School

休士頓民宿租Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱),無限上網,傢俱水電包.拎包入住,免簽長約,
月租特優. 1房/1廳/1浴, 獨立進出.
最少1個月起. Line/微信: **houstontours**
832-640-3888 Ruby 陳碧如

賺錢旅館
●糖城90分鐘,63單位,年營70萬,售$210萬,頭款60萬.
●ABVI 99房,年營120萬,售$350萬,頭款80萬.
●布希機場 116房,年營120萬,售$420萬,頭款100萬. 電: 經紀,黃
832-348-7824

ITC多間高雅辦公室租
環境高雅, 安全, 安靜, 包水電, 免費高速光纖上網, 辦公傢具, 近中國城5分鐘.有大停車場.
共多間辦公室出租,$500起
(#209 #210 #212-213 #215 #235)
281-498-4310 Linda 辦公室
281-983-8152 Jennifer 英文

700 修理業務

Remodeling

Texas Shutters
Plantation Shutters
(植入式百葉窗)
30年老店，美國制造
免費上門估價.
832-943-4597
●另聘打雜及木工

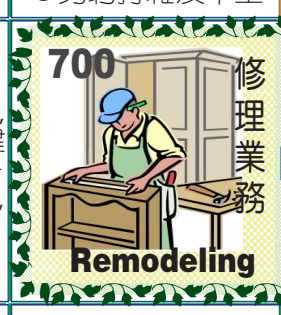
玻璃門窗專家
Door/Window Glass

PN Pro Glasses門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語 : **346-561-2430**

專業砍樹服務 700

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,種竹,栽花,種樹,鋪草皮,修建帶克,籬笆,建水泥小路鋪地磚,清理水槽,清垃圾,搬家,排後院積水.
全市最低價60元起
832-969-5083李

700 修理業務 Remodeling



700 Remodeling 修理業務

700 修理業務 Remodeling

700 Remodeling 修理業務

*簡易裝修
修牆補洞,房屋粉刷
舊門翻新,地板安裝
713-493-8623
微信號:
david25982598

泰安裝修
大理石,櫥櫃,地板,地磚,內外油漆
房屋改造.衛生間翻新
18年經驗.
專業守信,保證質量
請電 : 老王
281-935-4615

浙江大余裝修
公司,住宅,地板,地磚,內外油漆,廚浴改建,餐廳翻新,大小工程,價格合理,質量保證.
電話:余先生
929-392-5818

順達裝修
櫥櫃,大理石安裝,地板,瓷磚,廚廁改建,房屋翻新,木工,水電.
請電或微信:
626-620-6917
13503293407

弟兄裝修
專業室內外油漆,地板,磁磚廚房,浴室翻新,大理石,隔間,籬笆水槽,房屋維修,高壓清洗地面
質量保證,保修二年.
請電 : 周先生
281-725-7984

客通裝修公司
Actoon Cmpaney LLC
專精於內外油漆,地磚,地板,浴室廚房,內牆外牆空調,水,電,風水測位等,
均有優選的合作方
爲您提供貼心服務。
質量保證、價格合理。
832-279-1667楊

大連韓師傅
具有二十年裝修經驗的韓師傅,精通水電、衛生間改造,理石櫥櫃,室內外塗料,各種地板,更換各種門窗熱水爐.
電話:
832-815-4143

天天裝修
內外油漆，地板地磚
浴衛改建，櫥櫃安裝
高壓衝洗，室內清潔
免費估價，價格合理
質量保證
提供商業保險
713-371-2713

*誠意裝璜公司
承攬各種商業大小餐館及建築工程,政府許可證裝修,櫥櫃大理石安裝、整棟房子,廚房浴室翻新室內外油漆,鋪地板樓梯.水泥面,做籬笆,小修小補.
281-787-1283
●清理大中小型垃圾

順發裝修
地板人工 90¢/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,換熱水爐,室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉.以上工程,保修2年.**(訂做按摩床)**
281-323-9938王順

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請**裝修工人**

頂好裝修
餐館翻新,維修,電,換熱水爐,磁磚,木地板,油漆,衛生間改造,紗窗
廚房大理石檯面
25年經驗,質量保證
請電: 林先生
713-562-5309

潮江裝修
廚廁改建,地板磁磚
內外油漆,木工水電
廚櫃理石,檯面安裝
香港師傅,專業守信
請電: 陳師傅
832-629-2688
誠聘裝修師傅

世紀裝修
房屋內外油漆,
地板磁磚,
衛生間,廚房改造,
廚櫃安裝,
價格合理,質量保證.
832-640-2158

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼檯
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185國粵語

正翔裝修工程
商業住家,水電維修
房屋翻新,地板地磚
籬笆車道,灑水系統
專業更換熱水器,軟水器
價格公道,經驗豐富
832-998-5898
王 (國/台語)

永發裝修公司
承接:商業住家
室內外各種餐館工程,
精通土木,水電,油漆等..
價格公道,經驗豐富
請 電 : 發達
646-713-4928
917-832-3732

盛家裝修
住宅,餐館,大理石,地磚,地板,樓梯,內外油漆,水電木工維修,衛生間改造噴泉涼棚,籬笆水槽,冷氣維修安裝.
質量第一和保證誠信
832-282-8746李

恆豐裝修公司
台灣專業,政府註冊,
承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃安裝,木工隔間,磁磚,實木樓梯,木地板,廚浴改建,內外油漆,屋內外全部工程
832-366-7510洪(國台)

富實裝修
室內外油漆,
廚房,衛生間裝修
鋪地磚,地板,紗窗,紗門
大理石,檯面安裝
20多年專業裝修經驗.
832-992-3598
滕師傅

標 準 裝 修
政府註冊#0802062823
Home Depot授權
地板裝修承包商,
價格合理,做工精良,
質量保證.另外擅長室內外油漆及其它房屋修繕
713-858-7638楊

專業住宅裝修
20多年的裝修經驗
櫥櫃,檯面,油漆,木工
地板,地磚,門窗,圍欄
水電等...
質量保證,免費估價
917-214-8738

承建及裝修
商場,店鋪,餐館,住宅:
代客繪圖,申請施工執照
油漆,屋頂,籬笆,地板,
磁磚,地毯,水電,冷暖氣
大小工程,防盜門窗,鐵欄
通國粵英越語:陳先生
281-236-2846(手機)

小修小補
室內、室外、商業住家，大工、小工
~ 統 統 都 接 ~
居家過日子,省錢最重要
713-885-4818
281-701-3505

日興裝修
公司,住宅:地板,地磚
內外油漆,廚浴改建
大理石檯面,大小工程
價格合理,質量保證
~ 免費估價 ~
請電:司徒先生
832-605-1307

麒麟裝修公司
商業裝修,家庭,
室內室外油漆,地板,
地磚,舊房翻新,改造.
質量第一,價格合理.
15年裝修經驗,
政府註冊.電:王師傅
832-806-2666

700 修理業務 Remodeling

700 Remodeling 修理業務

建富裝修 政府註冊百萬保險
專業承接:**全美各式大小餐館, 舊餐館翻新**
指甲店, 按摩店, 美容院, 商業店面,
廚房浴室, 隔間地板, 屋頂外牆,
土木水電, 室內外精裝修.
免費估價. 歡迎來電 :林師傅/邱師傅
281-406-5998 832-542-1385

永久房屋裝修公司
內外油漆，房屋補漏，車道維修
籬笆隔間，地板磁磚，餐館裝修
水管龍頭，浴室更新，裝熱水爐
各式木工，收費價廉，保證滿意
外油漆免費高壓清洗
請電: **713-818-1830** 偉洽 粵國語

*** 萬福 •裝修公司 ***
政府註冊. 承接各種大小工程,
有多年經驗豐富裝修師傅。
您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等..
有專業裝修師傅就是您的質量保證.
誠信爲本,價格公道. 免費估價.
電話 : **832-380-1166** 李師傅

700 修理業務 Remodeling

+ 年長者50%優惠. 仁義德誠信裝修 +
政府註冊,百萬保險,承接各種大小工程,保修5年,商業/住宅
大理石,廚櫃,舊屋翻新,廚房衛生間改造,門窗,內外油漆,地板磁磚
水電,木工翻新,餐廳,圍欄,屋頂漏水,換屋頂,外牆,水泥路面,車庫翻新,涼棚,砍樹,修理樹枝,帶克,水泥小路,鋪地磚,水槽.鐵柵欄
大卡車清垃圾.免費估價,小修小補. 有優質的裝修團隊.
中文電 : **346-288-9949** 英文電 : **917-285-6367**

福州裝修公司
政府註冊 。 一條龍服務
承接住宅/新舊餐館: 精細木工,磁磚,
布菲台,酒吧台,水電,油漆,廚浴改建.
大小工程,質量保證,20年裝修經驗.
713-382-6434 832-748-1359
老江 (國,福州) ●另請**磁磚裝修工人**

大 豪 裝 修 公 司
政府註冊，百萬保險。工程保證期2年
承接 : 住宅、商業等..各種大小工程。
專精: 舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁磚
精細木工、水電維修、內外油漆。
25年本地工程經驗,誠信第一,保證質量.
713-301-0201 281-879-6112于先生

滿意裝修公司
一流木工技術和20多年經驗,政府執照
200萬保險,所有工程,二年的質量保證.
承接 : **餐館/商業/住宅 各種工程**
質量,價錢和時間,讓您滿意.
電 話 : **713-298-4966**

* *百家裝修公司 * *
政府註冊,裝修上百家餐廳,百萬保險,
25年經驗,一條龍服務,商業/住宅,大小工程,
Buffet檯,酒吧檯,水電,理石檯面,浴室翻新,
油漆,餐館翻新,地磚,地板,
廚房,衛生間建造,保修三年.
電話/微信 **281-818-3505** 鄭師傅

永 固 裝 修
(政府註冊) 百萬保險
內外油漆, 隔間改造, 衛浴廚房,
地板磁磚, 涼棚涼台, 木工水電,
舊房翻新,改建擴建,
~~ 經驗豐富 , 信譽第一 ~~
713-553-8188 趙

誠 信 裝 修
大理石、廚櫃、衛生間改建，磁磚、地板,
內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,
工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)
工廠直銷,防水地板$2.99/呎,
專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,
土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅
歡迎來電 : **832-630-1850** 田師傅

飛魚建築裝修公司 FY Construction Inc
專業更換房頂Roofing,安裝外牆面Hardie Siding
承接大中小商業和家庭裝修建築工程。
專精需要政府檢驗的商業建築維修工程。
承建水泥路面，停車場，陽台等水泥工程。
有保險水電執照，講中文英文。免費估價.
改正建築物違規，Correct building code violation.
在院子內建遮陽蓬,Build Patio Cover. 招熟練工人
請電: 於先生 **630-408-2201**

實惠工程公司
專精商場,廠房等需政府許可之建築,
擁有水工,電工,冷氣,結構等高質量技工
州政府執照，百萬保險，
價格合理，質量保證，
所有工作均有一年人工保證。
請電:顧 **832-867-1098** (另請木工)

美 滿 裝 修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 **特價 & 保修二年**
832-419-5588張 ●另請工人

時 代 裝 修
~~~ **20年各種裝修工作經驗** ~~~
承接 : 餐館 / 住家 / 各種工程
精通安裝廚櫃,大理石,木地板,磁磚,
翻新浴室,油漆,水電維修,各種室外維護.
免費估價, 如有工程質量問題, 全程維護.
請電 : **281-827-7773** 連師傅
●另請裝修師傅
~~~

刊登分類廣告
美南日報 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
微信: AD7133021553
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

磁磚/櫥櫃/大理石

Granit & Cabinet

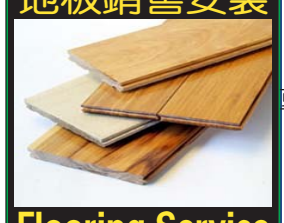
專業櫥櫃大理石
多年經驗
免費設計
價格合理
意者請電:張先生
832-382-7058
櫥櫃50% Off

磁磚/櫥櫃/大理石

Granit & Cabinet

磊豐櫥櫃石材公司 Apex stone&kitchen,LLC

新開張超值優惠
高級櫥櫃,人造石花崗岩,大理石,以及不鏽鋼水槽,萬餘呎倉庫,大型機器切割石材台面及精加工安裝,免費估價,承接大小工程,工細質優,一條龍服務,歡迎裝修業,建築師,地產開發商 參觀洽談比價.
專門店地址:335 Staffordshire rd TX77477
電話: 832-788-2008 347-866-6003

地板銷售安裝

Flooring Service

Bay's Flooring
貝貝地板
專業地板,櫥櫃銷售安裝. 工廠直營
Andy:(中/英)
626-673-9748

地板銷售安裝

Flooring Service

123 Flooring
專業銷售安裝地毯
請Text/電:免費估價
中文/英語
713-557-6839
英語/西語
281-685-5440

敦煌地板
地板$1.89/呎 &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆,廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(敦煌超市旁邊)

永興地板
款式多樣,價格便宜
專業師傅安裝,保證滿意.
復合地板,安裝費
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

美南新聞 美南新聞

美南分類廣告NICOLE
微信:AD7133021553
Call:281-498-4310

地毯清潔
Carpet cleaning

益明清洗地毯
華人主持,益明採用大型蒸氣機,洗地毯,沙發,淹水後清潔.
住家.辦公室.旅館.空房.空房沒電亦可處理
請電:713-557-0074
281-565-4788Minh

屋頂,外牆
Roofing & Siding

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新補漏各種屋頂,疑難雜症。
修理各種水管,內外油漆
保證質量,免費評估.
832-606-7170韓

屋頂,外牆
Roofing & Siding

房頂理賠專家
屋頂遭受暴風雨、冰雹損害,房屋漏雨,我們能幫您爭取到您應得的賠償,拿不到賠償,不收任何費用
免費檢查&估價.諮詢電
713-732-8802

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LCC 832-202-8432
22年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

700 庭園美化 Gardening

山水園藝
魚池噴泉,石山流水,花架平台,砍樹修枝,室內外裝修,油漆,廚房、浴室翻新,磁磚地板熱水器安裝維修游泳池.
832-283-5577

劉氏園林綠化
種植和修剪花草樹木前後院積水,挖根,擺設圍籬,樹木嫁接與移植造石山,魚池,花架,盆景,溫室,涼亭,陽台.修行道不平,多年經驗
中:832-670-9559
英:713-517-2717

700 庭園美化 Gardening

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁磚,電路,水路,招倒垃圾、餘泥及以上各種維修.國粵
832-818-3185吳

省電節能
Energy Company

0元安裝.材料.美國太陽能工廠直營
直接工廠販售每一太陽能板,使用最高端的320到360 Module,非比一般的中國大陸,印度,越南的太陽能板275,不需從口袋拿出現金,可以節省你的電費20%到90%,以上不需要有安裝費,可享25年的保固2百萬保險歡迎比較,有需要Kelly 832-888-2299 另太陽能公司 尋投資人共享大休士頓利益快速回本

通水管 排污

水管,通水管
免費估價.儀器檢查:
漏水堵塞,地下,牆壁,天花漏水,通下水道,
不通不收費
安裝軟水器,馬桶,垃圾機,浴缸,淋浴池.裝排水口改下水道.換全屋水管
832-829-1860黃

爽快水管專業
專通下水道,儀器檢查,漏水堵水.
修換:全屋來水管,去水管,水錶漏水.
按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.7/24
832-600-6300 劉
通粵/國/英/墨西哥

上下水電
346-276-5578王
免費評估,價格公道
上水跑冒滴漏修理更換下水堵塞,儀器檢測,強力疏通.通了再收費
維修改造供電線路,排除故障,更換衛生間,廚房設備及熱水爐等

專通下水管道
$60元起,不通不收費
高效強力疏通下水道.漏水堵塞,洗水盆,浴缸馬桶,打碎機,下水道
專業更換熱水器
7天24小時. 請電:
832-421-6698

通水管 排污

下水道專家
$65起。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
832-228-2686

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽餐館油井,
洗衣店水井,
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

水務電器 Electrical 700 Plumbing Service

滿意水電空調
家用商業:水管路及電路疑難問題檢查維修,冰箱/洗衣機/洗碗機/油煙機/車庫門安裝維修,安裝/維修/保養
住宅商業冷暖氣,保證質量,價格合理。
電:832-576-6957

Long's專業修理
多年經驗Sears'專業技師,專門維修各種
家庭/商業:冷暖氣,冰箱,製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

水電服務公司
執照電工.經驗豐富.灑水系統,家電維修,水電新建和修理,洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐打碎機,下水道,
281-610-2068

Sam專業維修
家庭/商業冷暖氣系統
冰箱、熱水爐、洗衣機
烘干機、家庭水電
花園澆水系統
請電:蔡先生
832-571-4093

誠信專業水電
專精上下水管道,漏水,堵塞及疑難雜症.改移,換新上下水管線,熱水器,水龍頭,浴缸,淋浴,馬桶.●維修改裝供電線路,換電箱,加改供電線路及電器設施
713-480-3646

居家空調水電
洗衣烘乾,熱水爐具冷暖空調,抽風排氣水喉水槽,滴漏堵塞開關插座,生活電器住家餐館,質優價低
832-290-8770

德州RK Electric電工公司
最專業的電工團隊!
質量高,速度快,價格公道!
保證您對電的需求一步到位,無後顧之憂!
承接各種工業,商業,廠房,學校,酒店,餐館的電氣工程! 免費咨詢估價:
832-260-8678 貴先生(中/英)

專精各種漏水
舊屋水管換新,屋頂,地下漏水
修換熱水器
281-701-3505郝
832-217-6958修

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通:下水道,廁所,廚房,浴缸,洗臉盆,冷氣機洗衣機的去水道.
修換:水管,水喉,打碎機,浴缸,熱水爐,餐館爐頭及油爐.

牙齒保健
Dental Service

牙齒保健
修牙,補牙,洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

快速冷氣修理
專業修理安裝:
中央,分體,窗式空調
餐館制冷設備修理
專門解決疑難問題
保證質量,價格公道
請電:黃先生
832-421-6698

陽光冷暖維修
專修餐館或家庭空調,熱水器,冰箱.餐館菜櫃凍櫃.洗碗機,油爐.
Coca Cola Machine
Steam Warmer
281-871-8338
832-564-5225

專業維修保養
家庭/商業 冷暖氣
抓碼櫃,凍庫,菜庫
服務誠信,價格合理
有執照正規公司
300萬保險
Amana終身保修
832-964-9861李

大連冷暖氣
●冷暖氣維修安裝
●熱水爐維修安裝
●電路維修
20多年工作經驗
德州政府認證技師
James張
713-253-5086

精藝冷氣水電
冷暖工程,家用電器
廚浴設備,修換水爐
住宅商鋪,節能空調
漏水斷電,急修急通
請電: 蕭師傅
832-490-7988

大氣空調公司
商業/住宅冷暖氣,
餐館制冷設備
保養、維修、安裝
水務、更換熱水爐!
質量保證!價格優惠!
德州認證技師.王師傅
832-287-8509
832-788-8199

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

誠信專業冷暖氣
安裝,維修冷暖氣
價格低,質量優
聯係電話:
713-480-3646

朋友冷暖氣 Goodman
專業維修安裝:住家商業冷暖氣系統,熱水器,電冰箱多年大公司經驗
價格合理,保證質量,
德州執照TACLA33326E
五百萬保險。張培厚
832-230-6637

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

精準冷暖氣 & 冷凍公司
AirTuner (各種品牌)
●住家及商業:保養維修、更新.
●德州執照 TACLA 80788C
●高額保險:價格公道
任美國最大冷暖氣公司資深技工
P.J. 陳: 832-367-1098

萬家樂冷暖氣
安裝、精修:各種品牌冷暖氣
充氟保養,配件更換,水務電器,各種鐵工
鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠
~政府認可的空調專業技工~
281-818-2990 宛(Wan)

普樂冷暖氣
安裝修理及保養:各種型號冷暖氣,冷凍櫃,抓碼櫃,抽風機等...
修理前告訴您所需要修理費用,
代理Goodman產品,特價$3200元,
7天24小時服務,老人,殘疾人優惠.
政府執照,專業修理.保證質量,包您滿意.
832-807-3005

吉順冷暖氣公司 Amana Heating & Air Conditioning LASTS AND LASTS AND LASTS.
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, 質量保證,歡迎比較.
832-860-3388 蒲繼忠

德州執照星際冷暖氣
請認明德州TACLB執照,20年經驗.百萬保險
●精修:家電,熱水爐,冷凍設備.保修十年.
●代理美國名牌Trane, Carrier, Goodman
●加噴閣樓絕源綿. 價格合理,質量保證.
台灣廖師傅 713-857-1492
東北劉師傅 832-552-0155

都市冷氣冷凍集團
713-518-4939
維修保養安裝各品牌冷暖氣,冷凍系統
抽風機,熱水器,洗乾衣機,爐頭等.水電煤
服務第一,持牌技師,TACLA28230C
商業/住宅.歡迎比較.
給我找最好的冷氣維修

Pest Control

Pest Control

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供免費的估價.
32年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.
電話(英文): 281-437-4329
(中文): 281-515-6553

700 門窗專家 Garage Service

車房門專家
商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)

700 鐵工廠 Iron Works

誠實鐵工廠
經驗豐富,保證滿意
專業修理/更換/制做
各種鐵門,窗,
後院鐵欄(包括木制).
車庫門,餐館不銹制品
焊接,家用水電等修理
832-513-0070

泰平鐵工廠
經營多年,專修
鐵門護欄,碰撞銹蝕,
餐館設備,爐頭,
工藝鐵門.
金屬構件加工.
www.taipingironworks.com
281-785-9895劉

林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊,鋁,不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證.
281-889-1086
832-420-4376

范氏鐵工廠
防盜門窗。自動大鐵門。開門機修理。
加工各種拖車,翻斗拖車,承接各種鋼材,鋁材焊接工作。
保證質量。良好的售後服務。
713-598-8889 (中文)
地址: 9240 W. Bellfort. Houston, TX 77031
●另請焊工師傅,無經驗者可培訓.

SECURITY NOTICE 安全監控系統

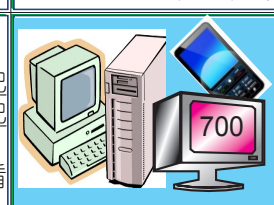
監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶4x鏡頭,包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

SECURITY NOTICE 安全監控系統

監控、音響系統
超低特價
設計,安裝調試,維修
行業15年經驗=品質
及時售後服務=誠信
專業維修各種故障
~驚喜熱線~
832-433-3311

SECURITY NOTICE 安全監控系統

監控安裝
高清監控攝像頭$29起
監控安裝每一路$65起
四路特價
沒有月費,手機遠程觀看
工廠直營,有安裝執照.
電:713-779-8788
倉庫:9947 Harwin Dr.



各種維修服務
Computer Service

電腦,電視,手機
SHAN'S COMPUTER
電腦、電視、手機專業維修,20年維修經驗!
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內#129室)
713-988-0160
832-790-1141
出售4K超級電視盒

玻璃門窗專家
Door/Window Glass

PN Pro Glasses門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門,住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語:346-561-2430

Shutters 百葉窗

Texas Shutters
Plantation Shutters
(植入式百葉窗)
30年老店,美國制造
免費上門估價
832-943-4597
●另聘打雜及木工

出售或出租
For Sale/Rent

高級辦公桌櫥櫃廉售
Executive Office Desk
For sale Only $350
Chair & Credenza included
Very solid. 6' x 3'6"
非常堅固耐用且新
6呎x3呎6,僅售350
含櫥櫃及椅 713-882-2322

車輛買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

車輛買賣
Car for sale

上門現金收購買賣二手車
●現金收購舊車、碰撞車
高於Trade in 20%
●另有大量二手車轉讓
網址: **westsidemotors2.com**
請電 : **646-633-0149**

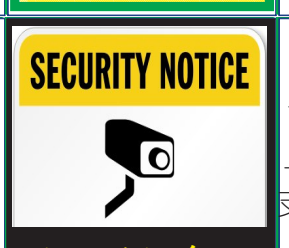
李氏修車行/汽車買賣
換機油$18.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:**281-575-7221**(中英越) 手機:**832-622-7134**
6天營業 周一至周六: 9點~6點

節日贈送 (不需購買任何商品)
Free
做足療不要比價，來比上乘服務！ 慧妮美國公司 (Huini Beauty),
爲感謝休城客戶多年的支持，特備一批**玫瑰/牛奶浴粉/老姜粉**等
足浴/SPA專用產品，是您在節日裡設新項目，打造與衆不同服務，
吸引客人的好機會! **上門客戶均免費贈送，送完爲止** / Walk-in Only.
地址: **12343 Maple Leaf Lane, Stafford, TX 77477**
(周一至周五: 上午9點到下午4點半)
慧妮公司常年服務北美售各種優質價美按摩油/乳/膏及美容用品儀器.
歡迎來電諮詢 : **713-589-2982**
giveaway

公民入籍考試輔導班 保證通過
* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過
* VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同

歡迎電話咨詢 : **713-815-5011 / 832-279-7772**
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

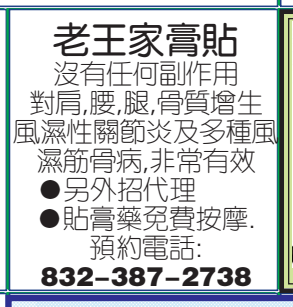
超級雷射(激光)除痣斑
最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除:
老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,肉球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮膚上的斑斑點點,疙疙瘩瘩, 99%各種衍生物均可除去。
專業執照認證,安全,奇效立見. **多有折扣**
欣容皮膚修復中心**713-378-1590** Cindy 孫
6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條)



監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶4x鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

監控、音響系統
超低特價
設計,安裝調試,維修
行業15年經驗=品質
及時售後服務=誠信
專業維修各種故障
~驚喜熱線~
832-433-3311

監控安裝
高清監控攝像頭$29起
監控安裝每一路$65起
四路特價
沒有月費,手機遠程觀看
工廠直營,有安裝執照.
電:**713-779-8788**
倉庫:**9947 Harwin Dr.**

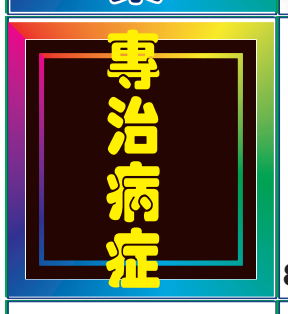


老王家膏貼
沒有任何副作用
對肩,腰,腿,骨質增生
風濕性關節炎及多種風濕筋骨病,非常有效
●另外招代理
●貼膏藥免費按摩.
預約電話:
832-387-2738

功夫,按摩,穴位法
疏通經絡,解除疲勞
改善病痛,
修復各類功能障礙,
達到康效果.
(由女掌者主持)
713-894-0928

請掃二維碼
關注
今日美南
分類廣告

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越



陽萎早洩痔瘡
針灸師專業調理,
陽萎早洩,前列腺,
小腸疝氣,尿道痛,
痔瘡脫肛,
便血便秘.
832-552-2645

凱 悅
實惠的價格
輕鬆的享受
832-359-6141

夜浦團
學生美女 身材苗條
超值服務
沒有最好 只有更好
近中國城
713-367-4764

大波妹情人吧
想尋找
和情人約會的感覺
請電:
713-894-0666
位中國城
美女如雲,任君挑選

心 如 意
柔情台北
新人新張
溫馨舒適
帝王享受
832-867-3245

高級 SPA
漂亮氣質東方美女
早9點-晚12點
休斯頓中國城
歡迎電話預約:
832-988-7118

煙雨濛濛
新人漂亮
年輕可愛
服務熱情
環境優雅
休士頓中國城77036
346-772-8922

新店新人新管理
經驗,年輕,漂亮的女按摩師.熱石,熱毛巾
環境乾淨漂亮,
黃金廣場內
9968 Bellaire#250B
832-228-3188

云水遙
新人連綿,年青漂亮
活潑可愛,熱情周到
耐心服務,君莫失緣
中國城, TX 77036
832-217-4643

台灣學生妹 如意新張
女孩年輕漂亮
早上10點-凌晨2點
713-815-8849

影視嫩模 三線明星
早上11點-凌晨1點
281-639-0654

女生宿舍
新人不斷,美女如雲
任君挑選,
價格合理,服務一流,
休士頓中國城77036
713-459-5895

*按摩招人
休斯頓按摩老店.
招聘**女按摩師**,
需有執照.年齡不限
工作環境優.小費好
想誠意找工聯系:
832-899-1158

*誠聘按摩師
位休士頓白人區
環境優雅,
客人素質好,誠聘
有執照,人品好,略懂
英文的按摩師
有意者請電:
832-777-1109

*按摩店請人
位Katy白人區生意穩,
小費好.招全工或半工
女按摩師, 要求有
德州按摩執照,做工好
年齡在55歲以下即可.
有意者請洽:
346-256-2298

*按摩店請人
位Downtown附近
白人區,誠請
有執照女按摩師
有意者請電:
832-798-1535

*高級正規床腳店,薪優急聘
位Memorial高檔區,離中國城15分鐘
生意興隆,月入豐厚 **$5000以上**
急徵男女按摩師(50歲以下). 上班時間
早10點到晚8點.可報稅,自駕車. **色免**
意者請電: **713-468-3799**

*誠請按摩師
位好區,
大費高,小費好,
誠請**有經驗按摩師**
無需會英文
請英文/越南語電
713-444-3278

*聘男女按摩師
位 Woodlands
●足底 (無需執照)
●Body(需有執照)
生意極佳,小費很好
少許英文,有薪假期.
可提供住宿. 西北區可共乘車. 請電: 英文/越語
832-493-5644

*按摩店請人
誠請**男女按摩師**
薪優+小費好
11210 Bellaire #117
意者請英文/中文電:
281-575-6500英
832-670-4769中

*誠請按摩師
多年老店,好區,
客人素質好,小費高,
誠招**女按摩師**,
需有執照.意者請電:
281-857-3198

*誠聘按摩師
離中國城1個半小時
老美白人區,環境優雅
客人素質高,
大費高,小費好,
有執照者優先,色免
832-433-5465

*高端SPA招聘
女按摩師(包住,大費高,
小費好,有無執照者均
歡迎,手藝不好者我們
可以培訓,需性格開朗
活潑的女士和男士
加入的團隊) 請致電:
636-399-7438

*高檔按摩店
位白人區按摩店
薪優,請**女按摩師**
小費好,環境好,
客源穩,提供住宿
有意者請電:
713-820-3818

*純泰式按摩店
位Woodlands區
高檔老美區,誠聘
有執照人品好按摩師
大費高,小費好.請電:
936-703-0039
可免費住店

*按摩店招人
位Memorial白人區
小費好,客流量多
客源穩定,誠聘
有執照按摩師
大費高,小費好.
832-769-3109

*按摩請人
包吃包住
生手,急需收入者
月入1萬, 2萬, 3萬
意者請電:
917-285-6367

*正規床腳店
位休士頓富人區,
客源穩,生意好,收入高,
聘手法好**女按摩師**
(色免),需有德州執照
可報稅. 意者請電:
832-276-4463
●招全工和半工前檯

高檔按摩店
休士頓白人商業區
店內環境好,穩定.
誠聘**執照女按摩師**
有經驗,45歲以下.
全工或半工.請電:
832-594-7244

按摩店,薪優
近糖城.環境漂亮優雅,
生意好,**薪優+小費佳**,
誠聘**周末半工**,略**英文**
有執照女按摩師
~會修甲者優先~
意者請**英文**電:Kathy
281-650-6886

德州正規按摩店
聘請**女按摩師**,
執照優先.可住宿.
大費高.小費好.
色免.意者請電:
361-695-2072

*老美區按摩店
"急聘" 全工和半工
女按摩師,需有執照
生意好,大費高,小費好
位高尚白人區.
意者請電:
832-398-5977

*按摩請人
位於45北,聘
有耐心,有按摩經驗
及刻苦按摩師,
最好有按摩執照.
意者請電:
832-450-1672

*按摩店出售
離中國城15分鐘,
房租便宜,生意穩定,
證件齊全,還有4年半
租期,因本人需要隨家
庭到外州,特轉讓.
有意者面談:非誠勿擾
832-977-2046

*正規床腳店售
位休士頓Rosenberg,
面積1200呎
三個按摩房,一個腳房,
租金每月$2250,
因我要去外周轉售.
誠者請聯系:
281-762-2472

*老美區按摩店
多年老店出售,
1000呎,3個按摩房,
房租便宜,生意穩.
大費高,小費好.
有意者請電:
626-731-4595
713-885-6040

*按摩店轉讓
45號南,近Nasa,
1000尺, 5做工房,
廚房,淋浴房,後門,
房租低。電話:
713-857-3630
●另招女按摩師

*按摩店出售
位休士頓,3年店,
證照齊全,無不良記錄
客源穩定,每天平均
7-8個工以上,房租
$1700,還有3年合約
售價2萬8. 請電:
281-827-2006

奧斯汀北基林市
富人區按摩新店,六房間,
裝修典雅.位置優越,走路
五分鐘到超市.本人因事
無暇顧及,超低價$5000
轉讓.無不良記錄.可查.
機會難得.欲購從速.電:
646-203-3389
254-432-0443

*賺錢按摩店售
Katy,529 高檔老美區
1300呎,3個按摩房,
有廚房,衛生間,洗澡間
及後門.有大照,無不良
記錄,因急事回國出售
281-235-1909
281-701-4188

*出售按摩老店
生意穩定,
因本人回國發展,
現出售,價格面議.
聯系電話:
832-766-7888

*高檔舒適SPA
2400呎,4房2個整衛
1休息間,1廚房,
全新電器設備,
租費平,
靠近8號中國城.
非誠勿擾. 請電:
713-815-1102

*Spa salon出售
for sale In the Heights
3000 sq feet, Monthly
income $40000+
Asking price $145,000
Call **832-814-2062**
713-561-3798
位高檔地段,3000呎
月營業額6萬多,售4萬

出售賺錢按摩店
賺錢正規按摩店
好區,好店,客好.
意者請電:非誠勿擾
832-386-9288
●誠聘有執照的
女按摩師

賺錢SPA店出售
位拉斯維加斯,老店
6000呎,15個按摩房,
營業中,地段好,客源穩
租金低,無不良記錄
接手即可賺錢,
價格合理,理想商機,
非誠勿擾. 請電:
702-882-8839

高級美容店分租
Full Service Salon
位中國城HMart旁
可周租,月租
紋眉,睫毛,美容..
歡迎預約看店.請電:
832-606-9688

賺錢美容院售
位休士頓中國城
20多年美容院
地點好,客源穩,
1000呎,租金便宜
現因東主退休,廉價售
請下午8點後電:
281-265-4188

*漂亮人生誠聘
髮型師和助理
●中國城敦煌廣場
●糖城百佳超市內
有意者請電:
347-567-6426

專精按摩執照
個人,開店:申請,補發,
更新.繪制/設計店面平
面圖.協助處理德州執照
發放局或市政府開給店
的違規通知.聯邦認證
考試補習班,執照更新證
足療學習證. 陳老師
832-713-0806

Phoenix School of Massage
鳳凰按摩學校 (MS0008)
12月22日開班
Reflexology (足療課)
機會難得, 切莫錯過
限額30人, 以報名繳費時間爲準.
請電 : **832-892-9618** Demi

按摩執照更新
州政府批准
常年開辦按摩執照更新班
並提供開店咨詢,代理申請
個人、公司執照和經營許可證.
832-985-1188 王老師

按摩.跌打針灸研習所
十多年按摩培訓老師,跌打中醫針灸碩士(美國)
協辦申請按摩師,開店執照.按摩師執照更新班.
中醫急救研習班,11月底開班.
按摩穴位及中醫針灸基礎傳授班
按摩業及移民法律諮詢顧問
832-863-8882 謝老師
7001 Corporate Dr 二樓#213A (美南銀行後)

HFE正規專業按摩學校招生
英文: **713-528-2097** 中文: **832-231-5279**
地址: **4141 Southwest Fwy #510**
Houston, TX 77027
●德州立案500小時按摩課程培訓(MS0098)
●有專業按摩執照老師,中英文授課.
●學費有優惠,不另收額外費用.
●聯邦按摩考試MBLEX複習及考題解析
●按摩執照更新班.
●按摩英文課程(免費)
●**1/2018**將開新班 (每2個月開新班)
白班 : **9am-2pm**
晚班 : **5pm-10pm**
●**www.HFEmassageschool.com**

FMS(永泉)德州正規按摩學校 招 生
500小時按摩課程培訓 (MS1002),
中英文授課. 學費特優.
●**12/26/2018**開新班(白班),3個月內畢業
●針對聯邦考試進行復習 (免費)
●另加聯邦培訓班,請電話諮詢
●按摩執照更新班,每週日 10am~4pm
諮詢電話: **713-771-5399**
地址及 網址如下:
6105 Corporate, Houston, TX 77036
www.FountainMassageSchool.org

Phoenix School of Massage
●德州老字號按摩學校,辦學許可證號 MS0008
●美國人創辦經營,在休士頓開設有二個校區.
●正規教學已達32年之久,校長親自授課.
●**可在德州執照局網頁輸入辦學許可證號查詢學校記錄, 本校無任何違規不良記錄.**
●**學員一次付出,取得的小時證書終身有效,可用於申請全美46州按摩師執照.無後顧之憂.**
●南校區新開班 : **12/5, 12/17** (白班)
常年招生,報名請預約. (提前報名有優惠)
832-892-9618 Demi **713-781-0140**(O)
微信: **DreamGirl_9311**
網址: **www.themassageschool.com**

美南新聞 分類廣告 專頁

Free e-Newspaper Classified AD.

Email: cla@scdaily.com

Tel : 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
微信: AD7133021553

教 授 英 文

本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype:**david.b.browning** /Wechat: **Teresina1only**
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

公民入籍考試輔導班 保證通過

* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿真練習,讓您100%通過
* VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同

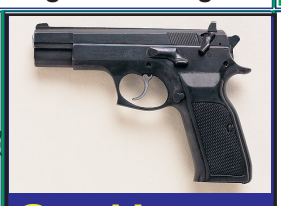
歡迎電話咨詢：**713-815-5011 / 832-279-7772**
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

美南分類廣告NICOLE 微信:AD7133021553 Call: 281-498-4310

合法駕照 **License**

考駕照

無需身份 只用護照
專業延期芝加哥駕照及行車證.專辦國際駕照
處理西雅圖駕照
312-848-6688
312-493-6878
承辦芝加哥一日遊



Gun License
申請帶槍執照

德州帶槍執照

中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

JuJu's 寵物美容

美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近Richmond/休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

好狗狗美容院

●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富，手工剪毛.
●寵物寄宿，精心照顧.
●收費合理，全天營業.
請電:**281-741-8859**
11394 Westheimer/8號
Houston, TX 77077(近中國城)

世界名犬

持美國養狗執照,有高檔法國斗牛犬,波士頓,巴哥,長毛花臘腸,柯基,超小型泰迪,長/短毛吉娃娃及雞鴨兔貓出售
寄養,出售各種寵物,
名犬對外配種,收購小狗
832-969-5083李

MT (好運)駕校C2287

筆試路考一站式24小時內可考取駕照,休市中國城唯一一所筆試及路考集中的駕校,週一至週日都可路考,中文筆試,中英文路考$75.
旅遊B1B2都可以考取駕照,不須住滿30日,無需地址証明上課.
●成人(18歲以上) 中文筆試 周二、周六 9:00am-3:00pm
●青少年(15-17歲) 天天開班,無須等寒假暑假.
十多年教學正規駕校,可信賴,有學校牌照及老師牌照號碼是正規.
6201 Corporate Dr (企業路) **832-863-8882** 謝老師(DE5391)

美 南 駕 校

中文普通話授課,保送筆試,
筆試後本校可考路試,
成人筆試班: 星期二,六,10am-4pm,
B1,B2旅遊簽證,可考駕照
青少年班(15-17歲): 隨時報名上課
安全班,取消罰單: 每週日有班
7001 Corporate Dr. #203
832-277-7226王先生

DPS指定 王朝駕校 路考第三考場

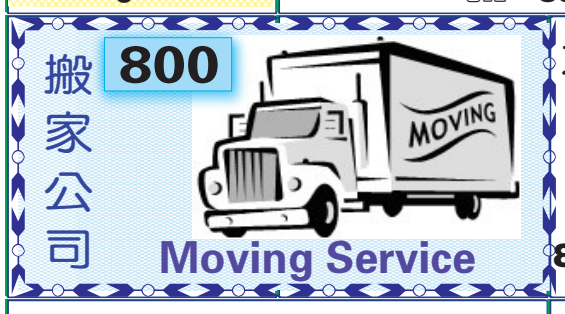
DPS路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試,
在本校一天可完成筆試, 2 -5天可安排好路考,不用排隊等30天.
筆試班: 星期二四六,考筆試,隨時報名.
路考班: 可安排二個工作天完成.
安全班: 每月2次 **12/16, 1/6/19** 歡迎B1B2旅遊探親Austin,Dallas外地學員 **9600 Bellaire #120. Houston** (百利大道 王朝商場內120室)
電話: **832-633-5555** 周師傅

趙教練筆試班-成功駕校

筆試及路試, 皆用中英文授課
態度親和, 教法新穎.
請洽：趙教練
713-277-5790
832-859-2519

安全班學校

取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周**三, 五, 日**有班
其餘時間,請電話預約
9:30am MT駕校內
7001 Corporate Dr.#213A
832-863-8882



大象搬家公司

專業搬家/搬貨
Ikea, Costco購物
長短途運輸
請電:
832-966-6077

Discount Movers

~廉 價 搬 運~
免費估價,在休斯頓
己有20年搬運經驗
意者請英語電:Tony
281-879-9116
832-875-4982

好運來搬家

公寓,住家,公司,倉庫
經驗豐富,包您滿意
免費估價,全美運輸
設備最全,價格低廉
713-505-8089
832-367-1558
通：國/英/粵語

聯合搬家公司

公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:**713-783-3789**通
713-270-2050國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

飛達搬家 since 1985

德州本地 及 全美各地搬家
專精回台 及 東南亞,每周往返
*門對門服務,有倉儲可供存放
*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險
*專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱
德州分公司 1-281-265-6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
執照:DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022
● 洛杉磯總公司 **1-800-743-6656**
● 紐澤西分公司 **1-732-432-4288**
● 台灣分公司 **03-327-5533**

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
工作保證, 信譽第一. 24小時服務
免費提供紙箱. 請電: **832-561-7776**國
●本公司有12人座奔馳麵包車出租

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,**32**年專業經驗,免費到府估價.
往Austin,Dallas, San Aotonio特價優惠.
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽：**281-903-7688 832-867-5467**
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

西 南 搬 家

(O)**281-933-1555**
(F)**281-933-2953**
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

0元安裝.材料.美國太陽能工廠直營

直接工廠販售每一太陽能板,使用最高端的320到360 Module, 非比一般的中國大陸,印度,越南的太陽能板275，不需從口袋拿出現金,可以節省你的電費20%到90%, 以上不需要有安裝費,可享25年的保固2百萬保險歡迎比較,有需要Kelly **832-888-2299** 另太陽能公司 尋投資人共享大休士頓利益快速回本

老王家膏貼

沒有任何副作用
對肩,腰,腿,骨質增生
風濕性關節炎及多種風濕筋骨病,非常有效
●另外招代理
●貼膏藥免費按摩.
預約電話:
832-387-2738

功夫,按摩,穴位法

疏通經絡,解除疲勞
改善病痛,
修復各類功能障礙,
達到康效果.
(由女掌者主持)
713-894-0928

陽萎早洩痔瘡

針灸師專業調理,
陽萎早洩,前列腺,
小腸疝氣,尿道痛,
痔瘡脫肛,
便血便秘.
832-552-2645

小陸機場接送

機場碼頭,市內接送,
老人就醫,購物訪友,
跑腿服務
832-526-6599
陸先生

小蓮機場接送

機場,市內,
老人就醫,購物訪友,
接送學生。
多年的女司機,
安全,准時,價優,
優質的服務態度.
832-488-4901

機場碼頭接送

832-360-7955
微信 **kaize2006**
安全+准時+價優
20年優良駕駛記錄

北京專業交通

機場,市內外接送
購物,訪友,旅遊
安全+準時+周到
281-787-1286張
微信: **peter3809**
QQ: **258838989**
q3809wei@gmail.com

老 廣 交 通

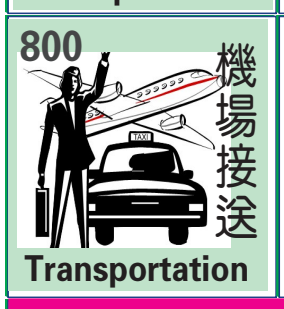
24 小時服務熱線
713-874-4235
832-282-1118
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送

阿川接送

*民宿 *家庭旅館*
機場,碼頭,賭場,法庭
移民局,領事館,巴士站
購物訪友,小型搬家.
24小時恭候
832-966-6077

聯合車隊接送

機場、購物、辦事
價廉、安全、准時
誠信、可靠、親切
各種車型 可選.
832-419-4175孫
微信: **sandyfang001**



*接送*住宿*

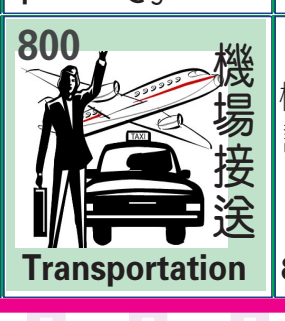
機場,灰狗站,移民局,
領事館,接送兼翻譯,機場超低價。
拼車,回程車 30%折扣
●安排長短期住宿●
安排住宿,有女房,單間
(無線上網,可炊)
832-421-6698

老余機場接送

市內外接送,領事館,
巴士站,購物訪友,
誠信安全,準時可靠,
價格公道,歡迎預約,
24小時服務
832-289-7605
微信:**yu8322897605**

吳天一接送

接送:機場,旅館,移民局
商場,購物,旅遊觀光
景點,本地外州.
全天候24小時服務
KIA豪華8人座
832-273-5003
●小型搬家服務



北夏接送服務

機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645

廉價接送

機場及訪友購物,
長短途,安全可靠,
服務週到,
收費最便宜.
請電: (手機)
909-331-9296

美南分類廣告NICOLE 微信:AD7133021553 Call: 281-498-4310

單身的你(妳), 何不主動出擊, 爲自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!! Call/Email to **Nicole**
廣告專線:**281-498-4310**或Email **cla@scdaily.com** 美夢就會成眞

別猶豫, 別蹉跎歲月
千里姻緣 一線牽
登廣告專線 : 281-983-8151

別猶豫, 別蹉跎歲月
千里姻緣 一線牽
登廣告專線 : 281-983-8151

別猶豫, 別蹉跎歲月
千里姻緣 一線牽
登廣告專線 : 281-983-8151

別猶豫, 別蹉跎歲月
千里姻緣 一線牽
登廣告專線 : 281-983-8151

*58歲美國男士誠意徵婚

Serious relationship
with good woman 36-48 that leads to marriage.
Must speak English. 需能英文溝通
誠尋36-48歲善良嫻淑的女士先友後婚.
誠意者請英文電：**817-291-8173**
或Email：**bobpetty01@aol.com**

恭喜您在美南報找到好對像
也謝謝您分享喜訊,衷心祝福
03/30/18 恭喜劉先生找到好伴侶
05/05/18 恭喜劉小姐找到好伴侶
08/31/18 恭喜美國男士找到伴侶

恭喜您在美南報找到好對像
也謝謝您分享喜訊,衷心祝福
11/20/17 恭喜張女士找到終身伴侶
12/10/17 恭喜獨居老伯伯 找到終身伴侶
02/20/18 恭喜章先生 找到終身伴侶

Marriage Wanted

Female, age 55, well-built, beautiful appearance. No bad habits. Positive and optimistic, economic independence, and easy going. Green card. looking for a Chinese or American, (lawful permanent resident) healthy and decent man who has no bad habits and has a caring heart. Age 55-70.
Please call : **832-790-6755**

*男士誠意徵婚

48歲男士,事業有成,爲人誠懇,
誠尋條件相當之美國公民女士爲婚友
誠意者請電：**832-988-3926**
或微信：**annie10117**

*41歲男士誠意徵婚

美國公民,41歲,173公分,
在能源行業工作,有CPA執照,
爲人誠懇,尋找身體健康,重視家庭,
受過高等教育35歲以下女生爲婚姻伴侶
誠意者請電郵:**hbx25@hotmail.com**
或發微信：**wanlihe425**

*55歲女士徵婚

相貌端莊靚麗,優雅。無不良嗜好,積極樂觀,經濟獨立.有綠卡.求有身份的華人或美國人爲伴,要求:健康正派,無不良嗜好,有事業心有愛心,會英文的男士在職或退休均可。年齡55-70。
誠意者請電：**832-790-6755**

德州关帝庙暨海南同乡会会长吴华利夫妇金婚之喜

本報記者黃麗珊攝影

吴华利夫妇、5位女儿、女婿及孙辈们和众亲友欢聚一堂

吴华利金婚之囍来宾众多一起献上祝贺

奥斯丁天后宫理监事热情出席吴华利金婚晚宴

吴华利夫妇金婚晚宴上接受祝福

吴华利夫妇金婚晚宴以玫瑰花墙象征结婚50周年愈久弥坚

吴华利夫妇金婚晚宴上切玫瑰花蛋糕和香槟酒庆祝

孙伟根夫妇和梁伟雄夫妇参加吴华利夫妇金婚晚宴

德州潮州会暨本头公庙会长孙伟根夫妇祝吴华利夫妇金婚之囍

刘义安夫妇王炜兰姊妹参加吴华利金婚晚宴